















































Superframes Manual

Kilian Evang

Last updated: June 11, 2024

Contents

1	Introduction	2
1.1	Core Arguments	4
1.2	Aspect, Mode, and Polarity	5
1.3	Non-core Arguments	7
1.4	Modifiers	8
1.5	Nonverbal Predicates	8
1.6	Control Relations	9
1.7	Figurativity, Idiomaticity, and Uncertainty	10
2	Superframes Reference	10
2.1	 EVENTUALITY	10
2.2	 PREDICATION	11
2.3	 ACTIVITY	11
2.4	 CLASS	11
2.5	 EXISTENCE	12
2.6	 REPRODUCTION	12
2.7	 TRANSFORMATION-CREATION	12
2.8	 EXPERIENCE	13
2.9	 IDENTIFICATION	14
2.10	 MODE	14
2.11	 QUALITY	15
2.12	 QUANTITY	15
2.13	 RANK	16
2.14	 STATE	16
2.15	 DESTRUCTION	16
2.16	 RELATION	17
2.17	 ACCOMPANIMENT	17
2.18	 DEPICTIVE	18
2.19	 ASSET	18
2.20	 ATTRIBUTE	18
2.21	 COMPARISON	19
2.22	 CONCESSION	20
2.23	 EXPLANATION	20
2.24	 PURPOSE	21
2.25	 LOCATION	21
2.26	 ADORNMENT-TARNISHMENT	21

2.27		EXCRETION	22
2.28		HITTING	22
2.29		INGESTION	22
2.30		UNANCHORED-MOTION	23
2.31		WRAPPING-WEARING	23
2.32		MEANS	23
2.33		MESSAGE	24
2.34		NONCOMP	27
2.35		PART-WHOLE	28
2.36		POSSESSION	28
2.37		SCENE	29
2.38		SENDING	31
2.39		SEQUENCE	31
2.40		CAUSATION	31
2.41		CONDITION	32
2.42		EXCEPTION	33
2.43		REACTION	33
2.44		RESULTATIVE	33
2.45		SOCIAL-RELATION	33
2.46		TIME	35
3		Argument Structure and Frame Choice	36
3.1		Prefer Core over Non-core Arguments	36
3.2		Arguments Determine Frames	36
3.3		A Participant whose Syntactic Argument Position is Occupied Should Not Be Treated like an Implicit Argument	37
3.4		When in Doubt, Treat Different Syntactic Frames of the Same Predicate Consistently	38
3.5		However, Different Senses of a Predicate Can Have Different Ar- guments and Therefore Different Superframes	38
3.6		Look Up Unfamiliar Words in a Dictionary	38
3.7		Symmetric Argument Pairs	38
3.8		When to Use SCENE	39
4		Aspect, Mode, and Polarity	39
4.1		Aspect Annotation is wrt. the Superframe, Not the Predicate . .	39
5		Construction-specific Guidelines	39
5.1		Participant Nouns	39
5.2		Particle Verbs	40
5.3		Pronouns with Arguments	40
5.4		Nominal Copula Constructions	41
6		TODO	41

1 Introduction

Superframes is an annotation scheme for semantic roles. Like other such schemes, it is essentially about pinning down, in a machine-readable form, “who did what to whom”. It is different from other such schemes, such as FrameNet (Baker

SUPERFRAME	initial-arg2	arg1	arg2	transitory-arg2	target-arg2	Sec.
EVENTUALITY						2.1
L PREDICATION		argument	predicate			2.2
L ACTIVITY		is-active	activity			2.3
L CLASS	initial-class	has-class	class		target-class	2.4
L EXISTENCE			exists			2.5
L REPRODUCTION		original			copy	2.6
L TRANSFORMATION-CREATION		material			created	2.7
L EXPERIENCE	initial-experience	experiencer	experience	transitory-experience	target-experience	2.8
L IDENTIFICATION		identified	identifier			2.9
L MODE		has-mode	mode			2.10
L QUALITY		has-quality	quality			2.11
L QUANTITY		has-quantity	quantity			2.12
L RANK		has-rank	rank			2.13
L STATE	initial-state	has-state	state		target-state	2.14
L DESTRUCTION		destroyed				2.15
L RELATION		satellite	nucleus			2.16
L ACCOMPANIMENT		accompanied	accompanier			2.17
L DEPICTIVE		has-depictive	depictive			2.18
L ASSET		has-asset	asset			2.19
L ATTRIBUTE		has-attribute	attribute			2.20
L COMPARISON		compared	reference			2.21
L CONCESSION		assertion	conceded			2.22
L EXPLANATION		explained	explanation			2.23
L PURPOSE		has-purpoe	purpose			2.24
L LOCATION	initial-location	has-location	location	transitory-location	target-location	2.25
L ADORNMENT-TARNISHMENT	initial-surface	ornament	surface		target-surface	2.26
L EXCRETION	excreter	excreted		transitory-location	target-location	2.27
L HITTING		hitting	hit			2.28
L INGESTION		ingested		transitory-location	ingerster	2.29
L UNANCHORED-MOTION		in-motion		transitory-location		2.30
L WRAPPING-WEARING		worn	wearer			2.31
L MEANS		has-means	means			2.32
L MESSAGE		topic	content			2.33
L NONCOMP		has-noncomp	noncomp			2.34
L PART-WHOLE	initial-whole	part	whole		target-whole	2.35
L POSSESSION	initial-possessor	possessed	possessor		target-possessor	2.36
L SCENE	initial-scene	participant	scene	transitory-scene	target-scene	2.37
L SENDING		sent	sender			2.38
L SEQUENCE		follows	followed			2.39
L CAUSATION		result	causer			2.40
L CONDITION		has-condition	condition			2.41
L EXCEPTION		has-exception	exception			2.42
L REACTION		reaction	trigger			2.43
L RESULTATIVE		has-resultative	resultative			2.44
L SOCIAL-RELATION	initial-social-relation	has-social-relation	social-relation		target-social-relation	2.45
L TIME		has-time	time			2.46

Table 1: Hierarchy of Superframes and their Roles

et al., 1998), VerbNet (Kipper Schuler, 2005), PropBank (Palmer et al., 2005), VerbAtlas (Di Fabio et al., 2019), or WiSER (Feng et al., 2022) in a number of ways. It aims to avoid a number of practical problems in annotating with those schemes. Here’s how Superframes annotation works, in a nutshell:

1. Every content word (verb, noun, pronoun, adjective, or adverb) is a *predicate*. Every predicate evokes one of a few dozen *superframes*, which determines its coarse semantic class and the possible role labels for its core arguments.
2. The syntactic *dependents* of a predicate can be *core arguments*, in which case they get one of the role labels defined by the superframe of the predicate, or *external arguments* or *modifiers*, in which case they are treated as evoking their own frame in which the predicate serves as a core argument.
3. There are only two main core role labels per superframe.
4. For predicates denoting change (or lack thereof) over time, some superframes have *aspectual variants* with role variants that allow to distinguish participants before, during, and after an event. This avoids having **Source** and **Target** as roles in their own right, which indicate the time sequence but suppress information about the nature of the relation that is changing.
5. Similarly, Superframes do not have the **Agent** role, which is often in conflict with roles indicating more specifically the agent’s relation to other participants.
6. Doubt, ambiguity, and figurativity are systematically treated. If there is not one clear solution, the solution is to give two or more alternative labels.

Table 1 shows the superframes and their roles, sorted into a rough hierarchy. At the top is **EVENTUALITY**, with the two subtypes **PREDICATION** and **RELATION**. All the main superframes are direct children of **PREDICATION** or **RELATION**. Some of them have one or more subtypes intended to make the annotation of certain special cases more intuitive and unambiguous.

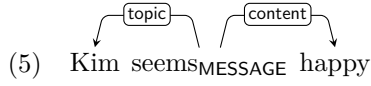
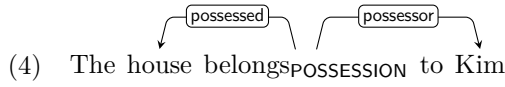
1.1 Core Arguments

The most prototypical predicate is a verb, and the simplest case is a verb with only one argument. It can for example denote a state or an activity:

- (1) Kim is sleeping_{STATE}
- (2) Kim is partying_{ACTIVITY}

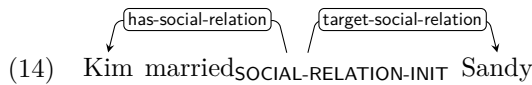
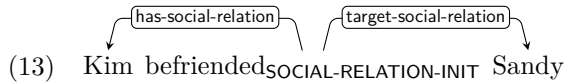
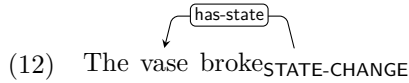
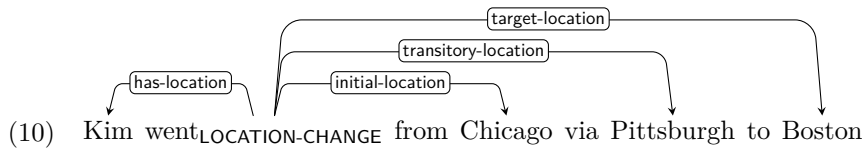
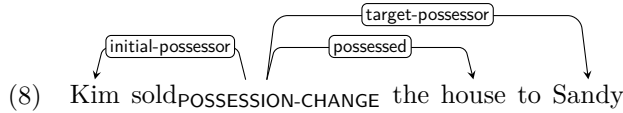
With two core arguments, a verb denotes a relation that holds between them:

- (3) Kim owns_{POSSESSION} a house



1.2 Aspect, Mode, and Polarity

Rather than a static relationship between two entities, many verbs (and other predicates) denote a change (or absence of change) in such a relationship. We sort such predicates into a few coarse aspectual classes. For example, initiation (-INIT) means a state is begun or worked towards, deinitiation (-DEINIT) means a state is ended, completed, or its end is worked towards, change (-CHANGE) combines both, where one state is replaced by another, continuation (-CONTINUATION) means a state persists or is even intensified, and (-PREVENTION) means it fails to come about. Accordingly, roles with prefix **target-** mark participants at or beyond the end of the event, **initial-** marks participants at the beginning of the event, and **transitory-** marks participants at some point during the event.



- (15) Kim divorced_{SOCIAL-RELATION-DEINIT} Sandy
- (16) Kim saved_{EXPERIENCE-PREVENTION} Sandy from the dragon

In the last example, *dragon* is to be understood metonymically as an experience in which Sandy would have been harmed by the dragon.

The SCENE superframe is often evoked by “light” verbs that contribute an aspectual or modal meaning. Thus, its aspectual variants are especially common.

- (17) The concert began_{SCENE-INIT}
- (18) The concert continued_{SCENE-CONTINUATION}
- (19) The concert finished_{SCENE-DEINIT}
- (20) The shouting intensified_{SCENE-CONTINUATION}
- (21) The shouting faded_{SCENE-DEINIT}
- (22) A coup was attempted_{SCENE-INIT}
- (23) Kim finished_{SCENE-DEINIT} their work
- (24) Swift action prevented_{SCENE-PREVENTION} an outbreak
- (25) Kim refrained_{SCENE-PREVENTION} from going
- (26) Kim prevented_{SCENE-PREVENTION} Sandy from going

In addition, we use the modal suffixes -NECESSITY and -POSSIBILITY. They can combine with aspectual suffixes.

- (27) Change is necessary_{SCENE-NECESSITY}

- (28) Change is possible_{SCENE-POSSIBILITY}
- (29) Kim owes_{POSSESSION-CHANGE-NECESSITY} Sandy money
-

Finally, we can use the polarity suffix -NEG. It can combine with aspectual and modal suffixes.

- (30) absence_{EXISTENCE-NEG} of evidence
- (31) That is impossible_{SCENE-POSSIBILITY-NEG}
- (32) They never_{TIME-NEG} understand
-

1.3 Non-core Arguments

Core arguments always get role labels from the superframe the predicate evokes. But many verbs have more arguments. One common case is a subject that is presented as the causer of the scene. For example, compare (33) with (11). The core scene is the same (same superframe, same arguments). We now assume there is an additional CAUSATION scene with *Kim* as the causer and the core scene as the result. We denote this by giving *Kim* the causer role label, with an x- prefix to mark it as a non-core role.

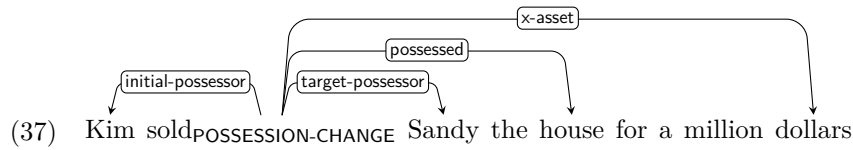
- (33) Kim threw_{LOCATION-CHANGE} the vase to the ground
- (34) Kim broke_{STATE-CHANGE} the vase
-

Two other common non-core arguments are the senders and recipients (experiencers) of messages.

- (35) Kim talked_{MESSAGE-INIT} to Sandy about Bali
-

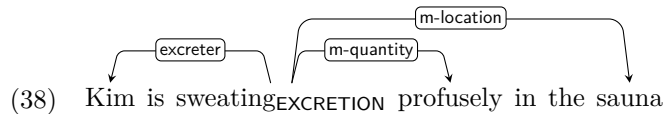
Other non-core arguments are usually rather predicate-specific.

- (36) Kim searched_{MESSAGE-INIT} the woods for Sandy
-



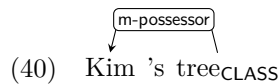
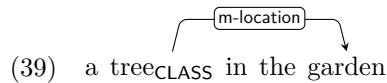
1.4 Modifiers

Like non-core arguments, modifiers are assumed to evoke an additional frame, and labeled with the role they fill in that frame, but with a prefix marking them as modifiers: *m-*.



1.5 Nonverbal Predicates

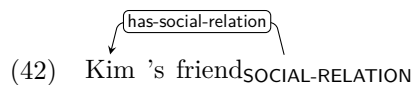
So far, we have only looked at verbal predicates. But of course, there are other types of predicates. An ordinary noun like *tree* evokes the **CLASS** frame, marking the entity it refers to as being a member of a class (in this case: the class of trees). There are no arguments here because the predicate itself doubles as a referent. However, the predicate can of course be modified:



Event nouns evoke event frames and have arguments:



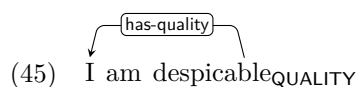
Relational nouns evoke relational frames and have arguments:

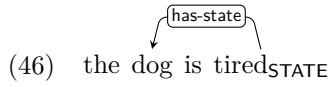


Pronouns and names evoke the **IDENTIFICATION** frame, meaning that they identify their referent as some entity (via naming or anaphora resolution).

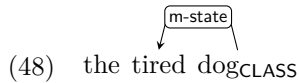
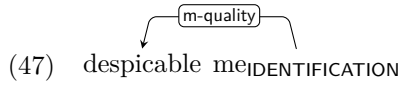


Predicate adjectives most typically denote states or qualities.

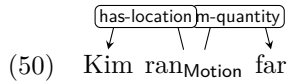
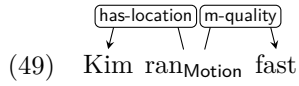




With attributive adjectives, the dependency relation is reversed, and the role label is changed accordingly.

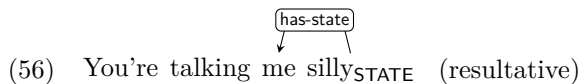
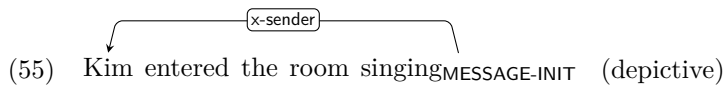
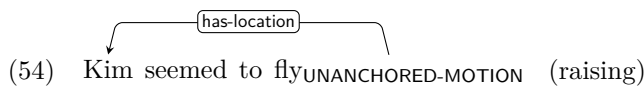
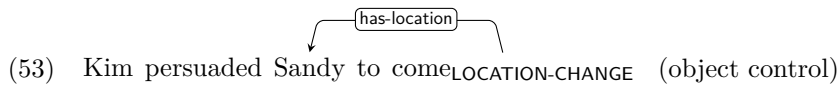
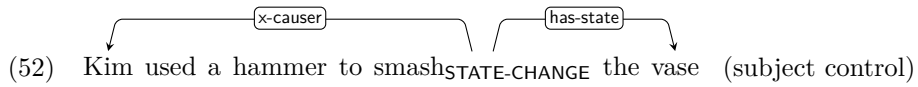
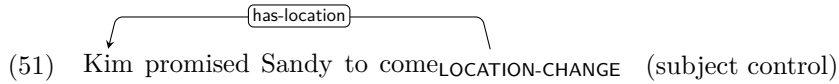


Similarly for adverbs denoting, e.g., manner (**quality**) or extent (**quantity**):



1.6 Control Relations

Many constructions systematically introduce semantic predicate-dependent dependencies that do not correspond to (surface) syntactic dependencies. In such cases, we add those dependency links.



- (58) Kim left after trashing_{STATE-CHANGE} the room (subjectless adverbial clause)
- (59) Kim is hard to love_{MESSAGE} (*tough* construction)
- (60) the song I like_{MESSAGE} (relative clause)
- (61) the question we raised without answering_{MESSAGE-INIT} (parasitic gap)

1.7 Figurativity, Idiomaticity, and Uncertainty

Difficulties in choosing frames often arise because a predicate literally evokes one frame, but is used in a way that perhaps fits another frame equally well or better. In such cases, annotate both the more literal frame and roles, followed by the >> operator, followed by the more figurative frame and roles.

- (62) A hush passed_{UNANCHORED-MOTION » SCENE} over the group
- (63) Kim refused_{MESSAGE-INIT » SCENE} to eat

This mechanism can be used to indicate that an expression has become fixed and not fully compositional:

- (64) primeval forest_{CLASS}
- (65) colored pencil_{CLASS}
- (66) to lay_{LOCATION-CHANGE » MESSAGE-DEINIT} aside my drawings

If you cannot choose between two frames for another reason, use || instead of >>.

2 Superframes Reference

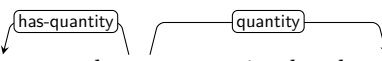
2.1 ■ EVENTUALITY

This is the most generic superframe. Use it only for sentential predicates with no discernible arguments, such as interjections.

- (67) Yes_{EVENTUALITY}
- (68) No_{EVENTUALITY-NEG}
- (69) What_{IDENTIFICATION » EVENTUALITY} ?

2.2 PREDICATION

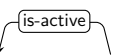
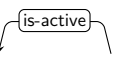
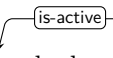
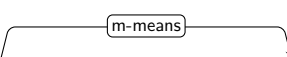
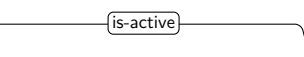
The predicate is true of the argument. Normally, there should be no reason to use this superframe; instead, use one of the more specific subtypes. Directly use this superframe only when none of the more specific subtypes seems to fit (currently, there are no known cases of this, so there are no examples). For PREDICATION and all of its subtypes, arg2 is typically a shadow argument, that is, it is incorporated into the predicate and not realized as a syntactic argument. This makes sense, because the predicate is already the predicate. However, there are cases where a semantic predicate is jointly realized by the syntactic predicate and its arg2. An example is shown in (70).

- (70) They number_{QUANTITY} in the thousands
- 

2.3 ACTIVITY

is-active actively participates in activity.

Used for dynamic scenes where is-active has agency and that cannot well be framed as a state change.

- (71) Kim worked_{ACTIVITY}
- 
- (72) Kim partied_{ACTIVITY}
- 
- (73) Kim had sex_{ACTIVITY}
- 
- (74) after some work_{ACTIVITY} with a colored pencil
- 
- (75) I devoted myself to geography_{ACTIVITY}
- 

2.4 CLASS

class indicates the class of entity that has-class represents.

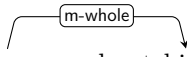
Most prototypically evoked by common nouns with no arguments.

- (76) swallowing an animal_{CLASS}

Indefinite pronouns also evoke CLASS.

(77) She saw one_{CLASS}

(78) Nothing_{CLASS} about him suggested a child



(79) Why would anyone_{CLASS} be frightened by a hat?


(80) Something_{CLASS} is broken

(81) Where I live everything_{CLASS} is small


2.5 ✨ EXISTENCE

exists exists. Use this only for non-scene entities; for scenes, use the **SCENE** frame.

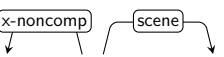
(82) I exist_{EXISTENCE}



(83) There is_{EXISTENCE} a hill



(84) There is_{SCENE} a hubbub




2.6 📝 REPRODUCTION

Special case of EXISTENCE-INIT where **original** continues to exist, and a (modified) **copy** (aka **target-exists**) comes into existence.

(85) Here is a copy_{REPRODUCTION} of the drawing



(86) This is a translation_{REPRODUCTION} of the pamphlet into English

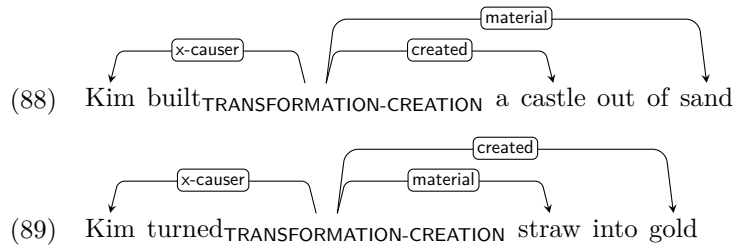


2.7 ✨ TRANSFORMATION-CREATION

Special case of EXISTENCE-INIT where **created** (aka **target-exists**) is newly created from **material**, or **material** is transformed to become **created**.

(87) I succeeded in making_{TRANSFORMATION-CREATION} my first drawing

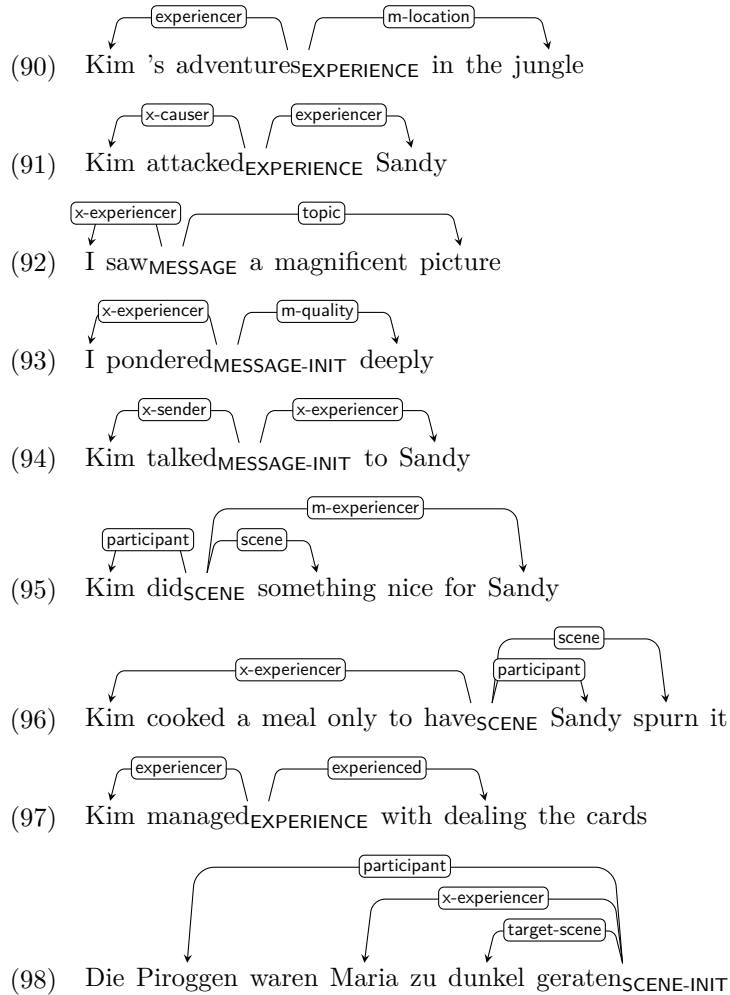


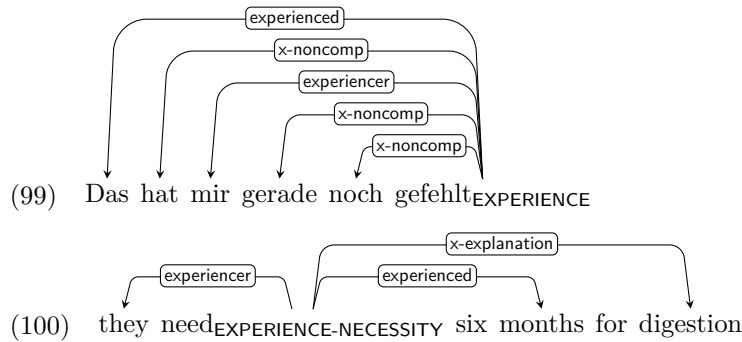


2.8 EXPERIENCE

experience indicates an experience that experiencer undergoes.

Used for dynamic scenes where the **experiencer** is not necessarily active, and that cannot well be framed as a state change. In connection with a **MESSAGE** frame in the **experience** role, used for sensory and mental perception, addressees in communication. Also use for beneficiaries, and for “bystander” roles.



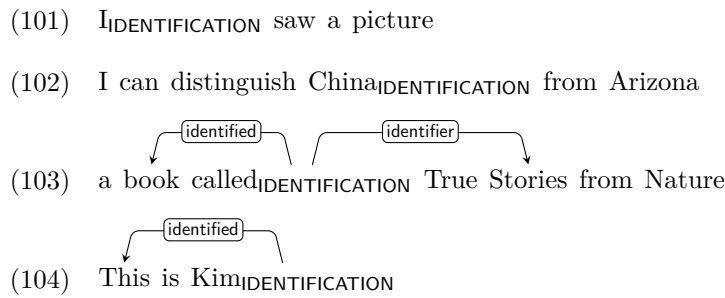


For more uses, see the examples for MESSAGE in Section 2.33.

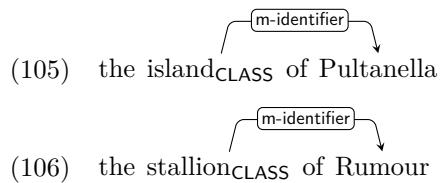
2.9 IDENTIFICATION

identifier identifies identified.

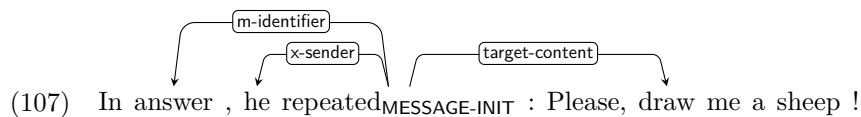
Evoked by definite pronouns, names, and other identifiers, as well as predicates denoting naming relationships.



In English, the preposition *of* has an identifying sense, which can also be metaphorical:



Likewise, *in* has an identifying sense:



2.10 MODE

Used for adverbial modifiers that have no arguments other than the phrase they modify, and that, roughly speaking, indicate the modal strength of what is expressed and/or its relation to the discourse.

- (108) Even Kim_{IDENTIFICATION} did n't know that
- (109) They only rinsed_{ADORNMENT-TARNISHMENT-DEINIT} the dishes
- (110) Passt_{COMPARISON} das eh ?
- (111) Kim probably knows_{MESSAGE} that
- (112) That 's really great_{QUALITY}
- (113) Kim is not here_{LOCATION}

2.11 🍎 QUALITY


quality indicates a (permanent) quality/property/manner of has-quality.

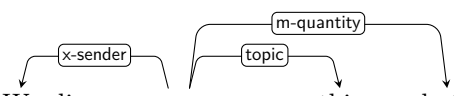
- (114) a magnificent picture_{MESSAGE}
- (115) I pondered_{MESSAGE-INIT} deeply over the adventures of the jungle
- (116) a skilled surgeon_{CLASS}
- (117) such knowledge_{MESSAGE} is valuable

2.12 🍷 QUANTITY

quantity is the quantity, degree, or extent of has-quantity.

- (118) three burgers_{CLASS}

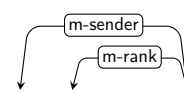
(119)  three liters_{QUANTITY} of coke

(120)  We discourage_{MESSAGE-INIT} this emphatically

2.13 🏆 RANK

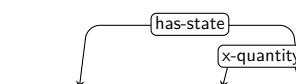
rank indicates the order that **has-rank** has in some sequence.

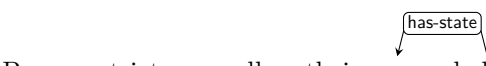
(121)  Chapter_{MESSAGE} 1


(122)  my first drawing_{MESSAGE}

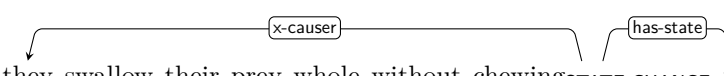
2.14 🛑 STATE

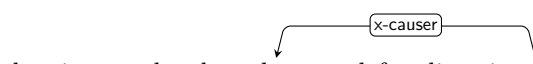
state indicates a (temporary) state of **has-state**.

(123)  when I was six years old_{STATE}

(124)  Boa constrictors swallow their prey whole_{STATE}

(125)  they sleep_{STATE}

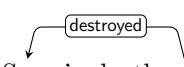
(126)  they swallow their prey whole without chewing_{STATE-CHANGE} it

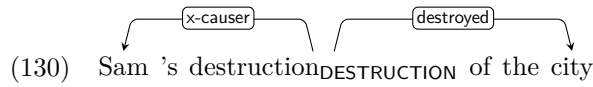
(127)  the six months that they need for digestion_{STATE-CHANGE}

(128)  And that hasn't much improved_{STATE-CHANGE} my opinion of them

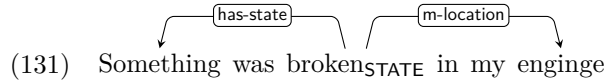
2.15 💀 DESTRUCTION

Special case of **STATE-CHANGE** where **destroyed** (aka **has-state**) goes out of existence.

(129)  Sam's death_{DESTRUCTION}



When something is broken but not completely destroyed, use **STATE**.

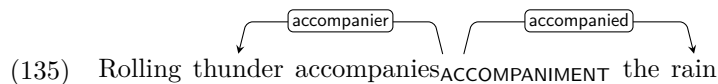
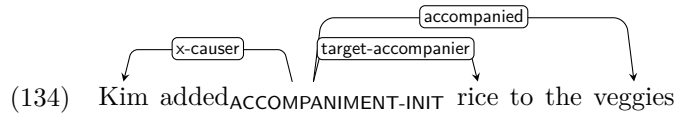
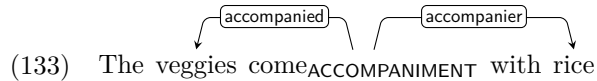
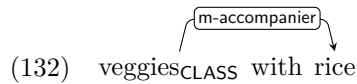


2.16 RELATION

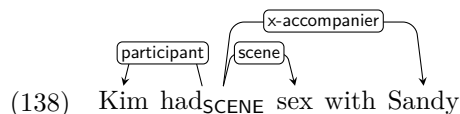
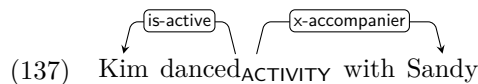
There is a relation between **satellite** and **nucleus**, where the latter is more central, and the former more peripheral, if any such hierarchy can be established. Normally, there should be no reason to use this superframe; instead, use one of the more specific subtypes. Directly use this superframe only when none of the more specific subtypes seems to fit (currently, there are no known cases of this, so there are no examples).

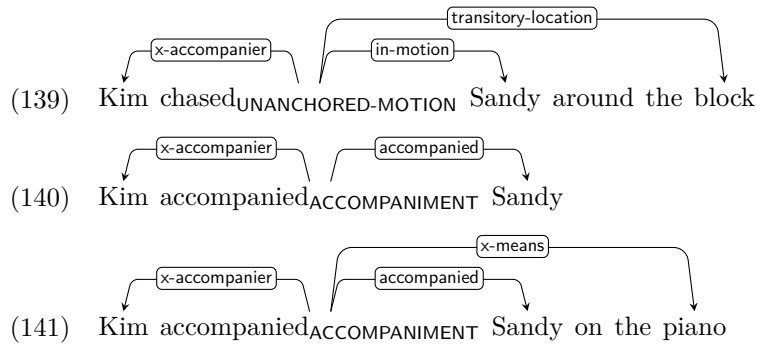
2.17 ACCOMPANIMENT

accompanier accompanies **accompanied**, meaning that it occurs together with it or participates equally in the same scene.



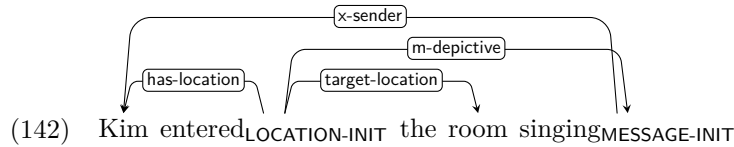
Often, the **accompanier** denotes not the accompanying scene but an entity participating in it, and must be metonymically understood as the scene.





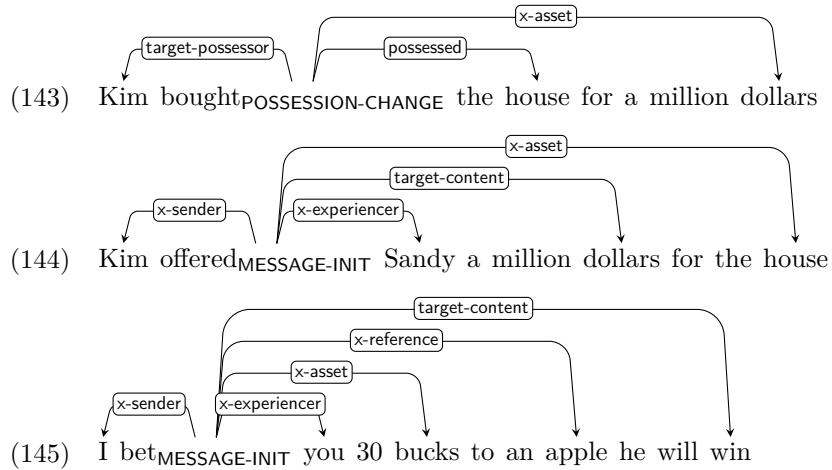
2.18 DEPICTIVE

Special case of ACCOMPANIMENT where depictive (aka accompanier) assigns a participant of has-depictive (aka accompanied) a role (cf. Sec. 1.6).



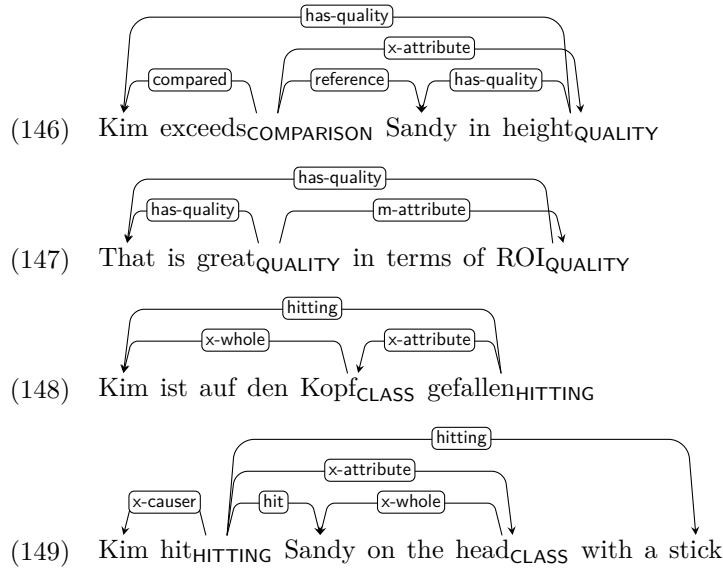
2.19 ASSET

In a scene has-asset, asset is given or offered in an exchange or wager.



2.20 ATTRIBUTE

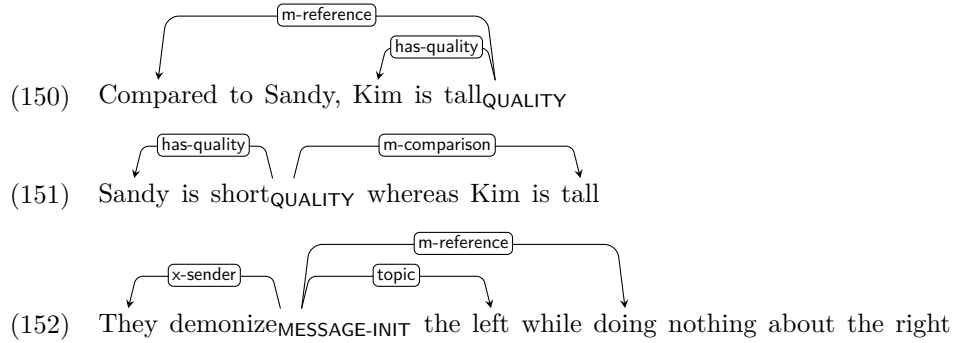
In a scene has-attribute, attribute is the part or attribute of one or more participants that is most directly involved in the scene. Add a dependency link between the participant and its attribute to indicate which participant(s) have the attribute.



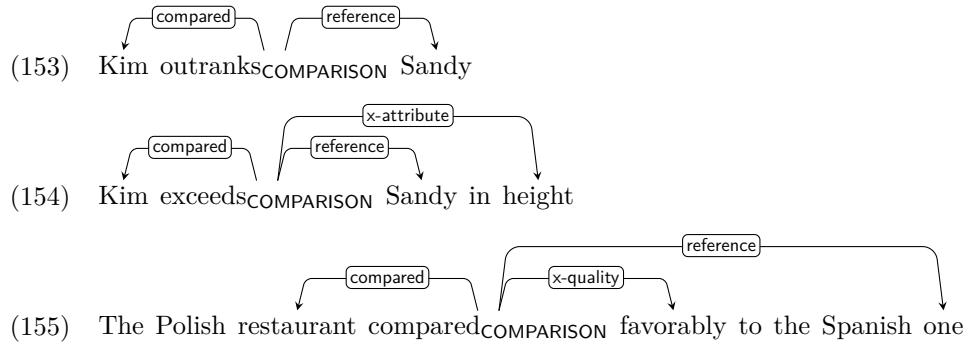
2.21 COMPARISON

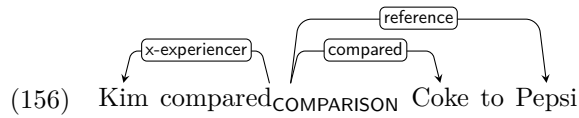
compared is characterized with respect to reference.

Examples of comparing scenes:

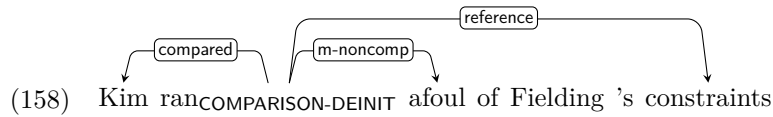
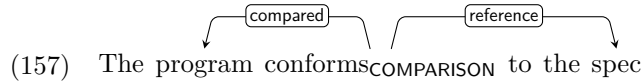


Examples of comparing non-scene entities:

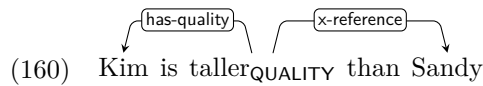




The reference need not be an entity similar to the **compared**, it can also be an abstract constraint:

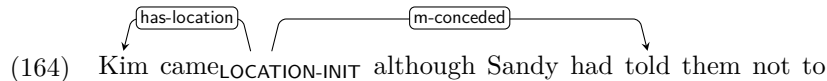
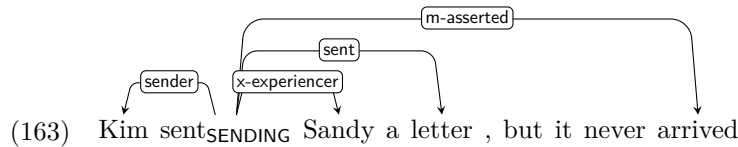
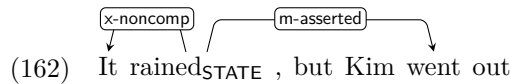
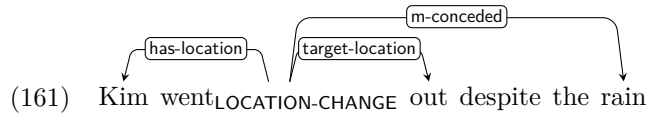


We analyze gradation of adjectives as a valency-changing derivation that adds an x-reference argument.



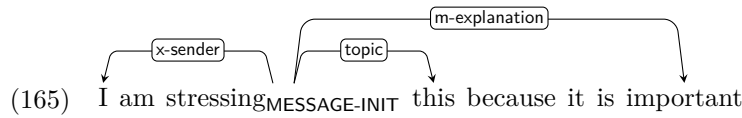
2.22 CONCESSION

Special case of **COMPARISON**, where **compared** is what's asserted and **reference** is what's conceded.



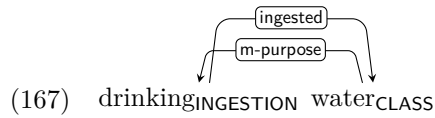
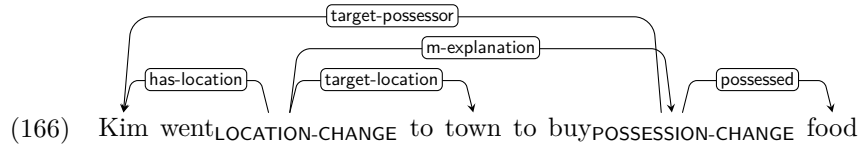
2.23 ! EXPLANATION

explanation explains explained, but is not a cause.



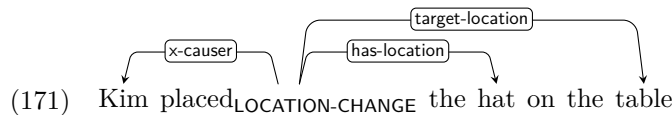
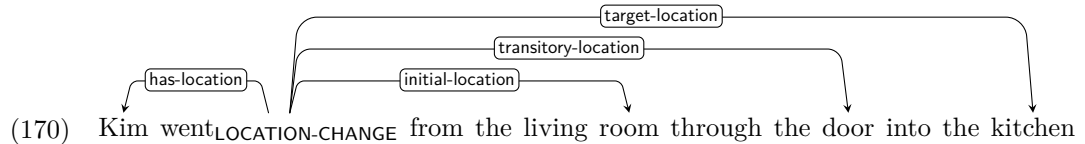
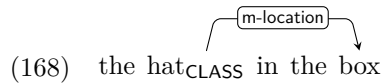
2.24 🎯 PURPOSE

Special case of EXPLANATION where explanation is a purpose.



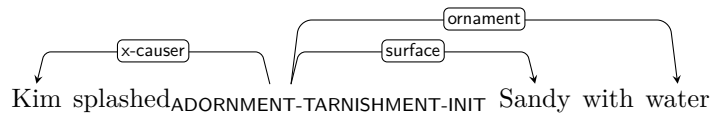
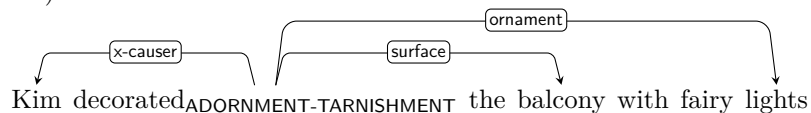
2.25 📍 LOCATION

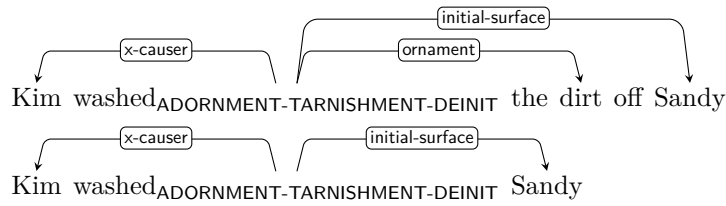
Describes has-location as located or moving wrt. respect to location.



2.26 💎 ADORNMENT-TARNISHMENT

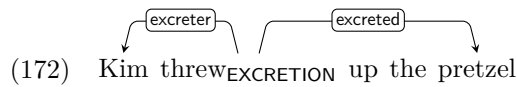
Special case of LOCATION where ornament (aka has-location) sits on surface (aka location).





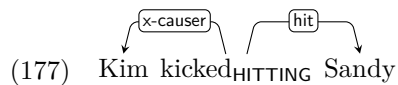
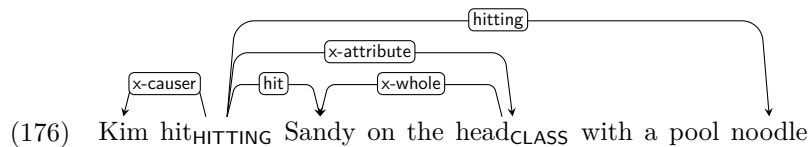
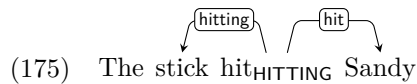
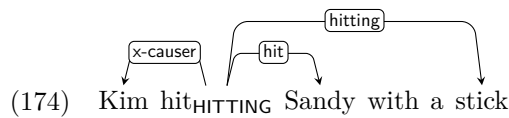
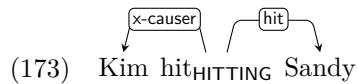
2.27 EXCRETION

Special case of LOCATION-DEINIT where excreter (aka initial-location) excretes excreted (aka has-location).



2.28 HITTING

Special case of LOCATION-INIT where hitting (aka has-location) comes into contact with hit (aka target-location).



2.29 INGESTION

Special case of LOCATION-INIT where ingester (aka target-location) ingests ingested (aka has-location).



2.30 🏊 UNANCHORED-MOTION

Special case of LOCATION-CHANGE where no initial or target location is indicated.

- (180) Kim is running_{UNANCHORED-MOTION} along the river
- (181) I learned to pilot_{UNANCHORED-MOTION} airplanes
- (182) Kim is dancing_{UNANCHORED-MOTION} around the room with Sandy
- (183) Kim is an avid unicyclist_{UNANCHORED-MOTION}

2.31 🧥 WRAPPING-WEARING

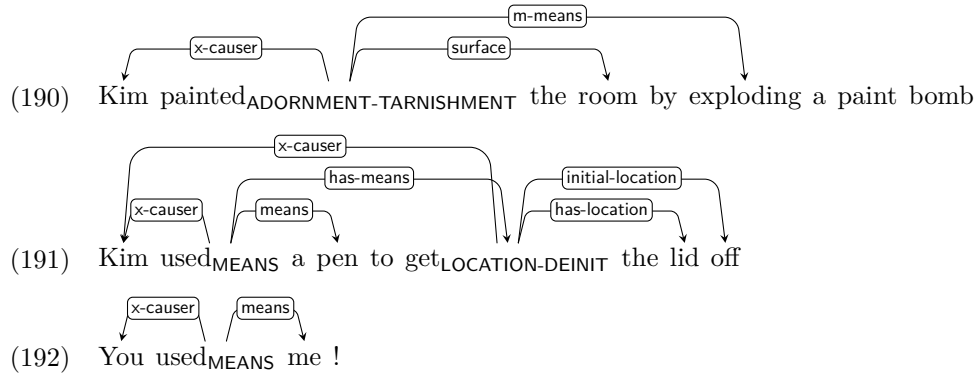
Special case of LOCATION where wearer (aka location) wears or is wrapped in wrapper (aka has-location).

- (184) Kim is wearing_{WRAPPING-WEARING} a shirt
- (185) Kim is wearing_{WRAPPING-WEARING} glasses
- (186) The shroud wraps_{WRAPPING-WEARING} the scepter
- (187) Kim put_{WRAPPING-WEARING-INIT} on a sweater
- (188) Kim took_{WRAPPING-WEARING-DEINIT} off their glasses

2.32 🛠 MEANS

has-means is a scene caused by something via an intermediary means.

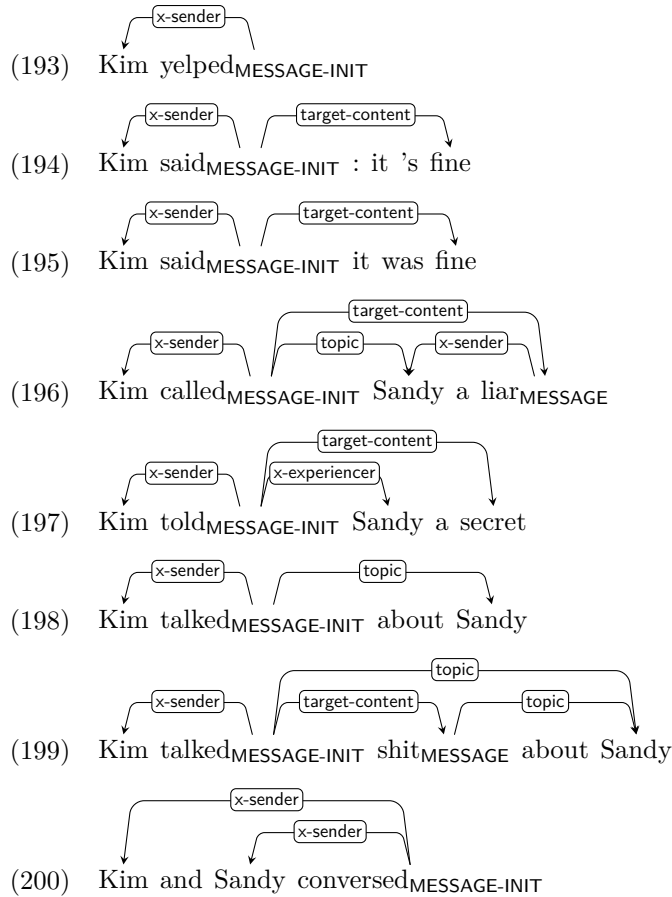
- (189) Kim cut_{STATE-CHANGE} the cake with a knife



2.33 MESSAGE

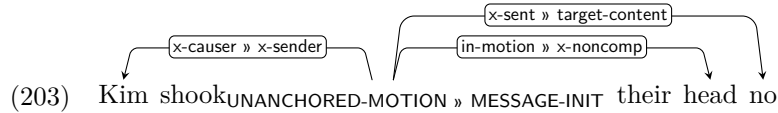
A message about **topic** with content **content** exists in perceived, measured, or recorded form. When a message is created through expression or observation, use **MESSAGE-INIT**. When content and topic are both realized, **content** must assign a role to **topic**.

Predicates of expression use **MESSAGE-INIT**:

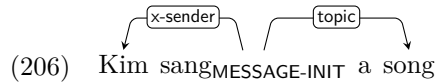
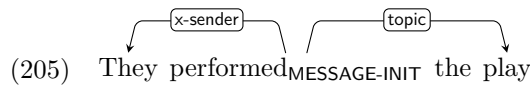




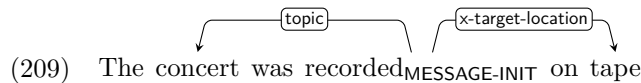
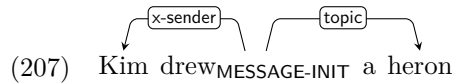
Gesture is a kind of expression, too:



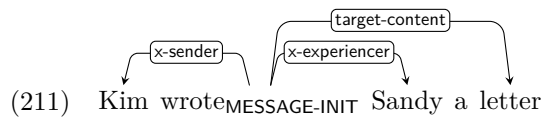
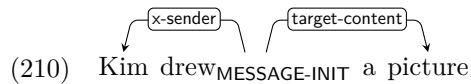
Performance of a work of art is framed as MESSAGE where the work of art is the topic:

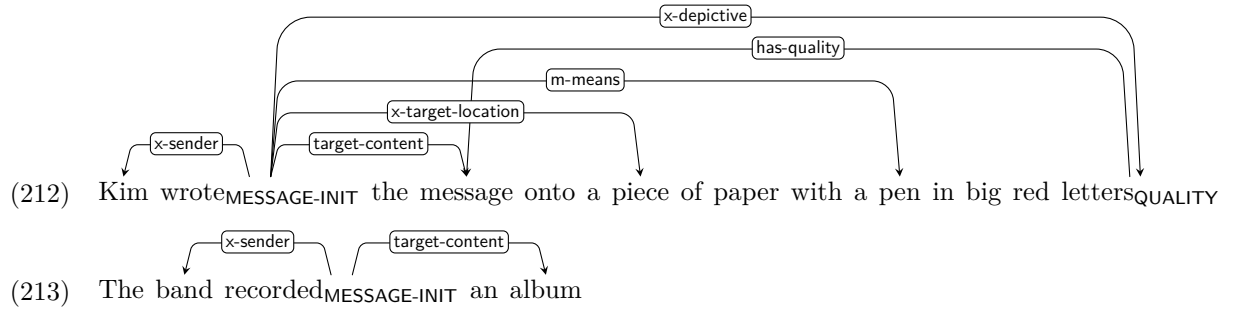


What is depicted gets the topic role:

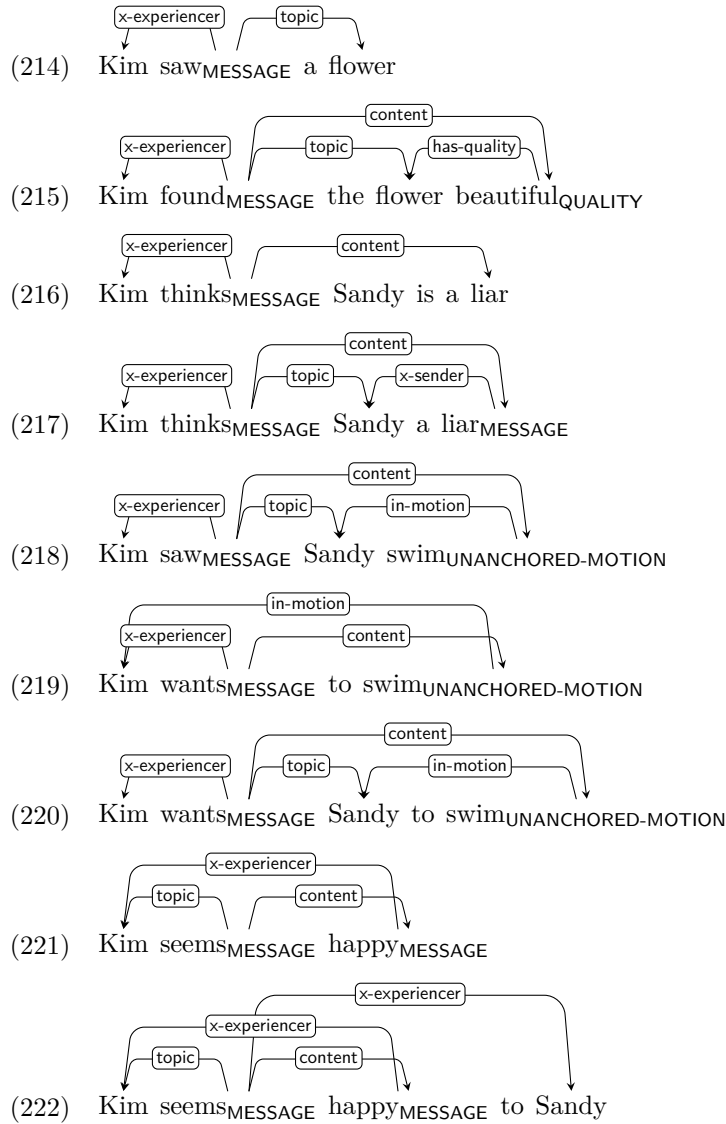


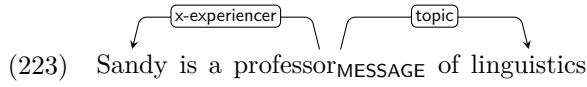
The result of recording something gets the target-content role:



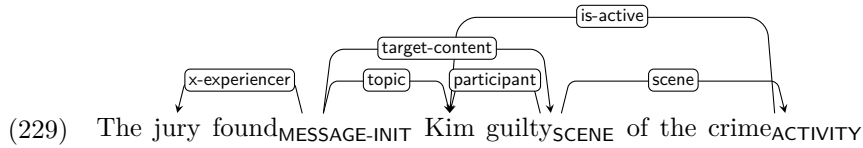
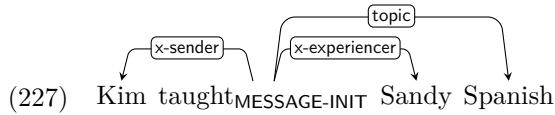
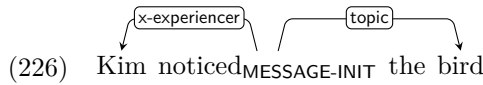
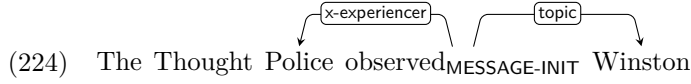


Predicates of perception use MESSAGE, including mental perception:





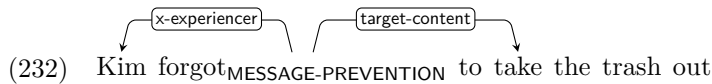
Predicates that denote the initiation of perception (e.g., by acquiring knowledge, or observation, or reasoning), use MESSAGE-INIT:



Predicates that denote the deinitiation of perception use MESSAGE-DEINIT:

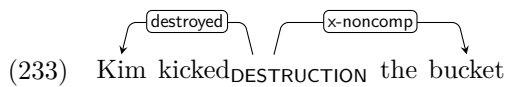


And finally, perception (here: remembering something) that was meant to happen but didn't is framed as MESSAGE-PREVENTION:



2.34 NONCOMP

Used to mark syntactic arguments that are thought of as part of the predicate, as in verbal idioms, weather verbs, inherently reflexive verbs, existential *there*, or other fixed expressions.



- (234) It is raining_{STATE}
- (235) I address_{MESSAGE-INIT} myself to you
- (236) There was_{SCENE} a famine
- (237) fountain pen_{CLASS}

Light verbs, on the other hand, are treated with **SCENE**, see Section 2.37.

2.35 PART-WHOLE

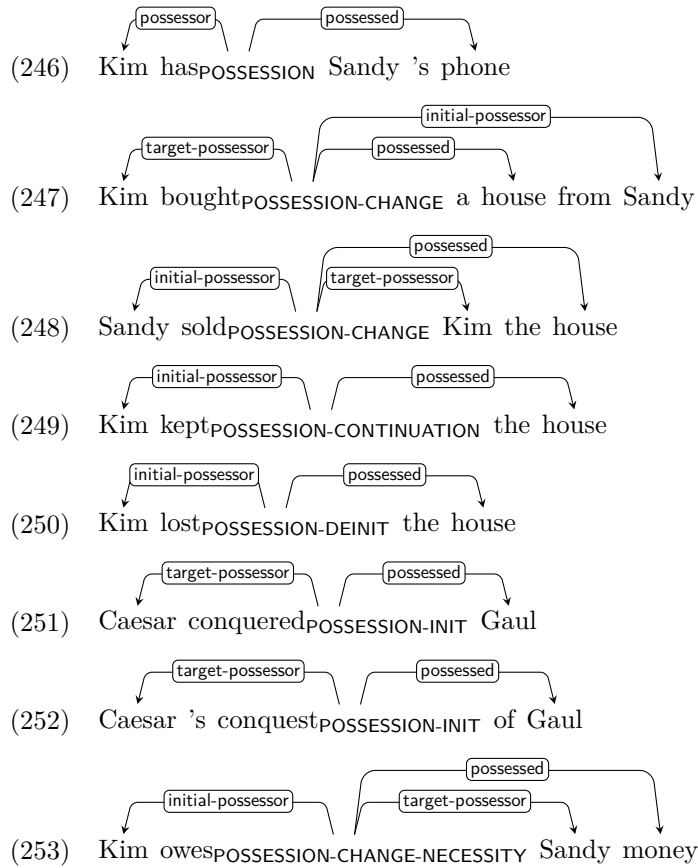
part is part of whole.

- (238) Kim 's leg_{CLASS}
- (239) a man_{CLASS} with a mustache
- (240) part_{PART-WHOLE} of the year
- (241) wheat contains_{PART-WHOLE} gluten

2.36 POSSESSION

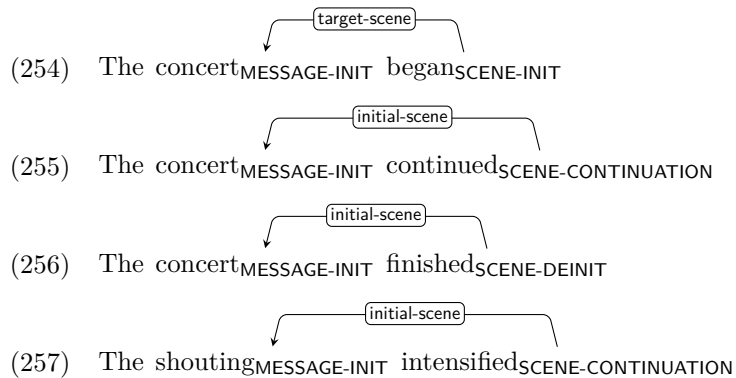
possessor possesses or controls the possessed.

- (242) Kim 's house_{CLASS}
- (243) Kim owns_{POSSESSION} a house
- (244) The house belongs_{POSSESSION} to Kim
- (245) the owner_{POSSESSION} of the house



2.37 🎭 SCENE

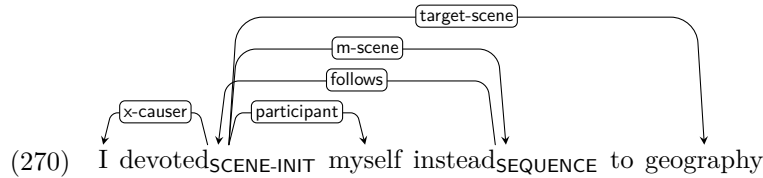
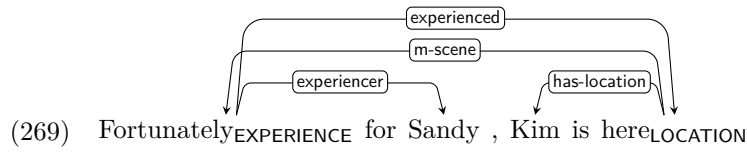
A “meta” frame for predicates where the main frame is invoked by **scene**, and the predicate adds some temporal, aspectual, modal, etc., meaning, or just acts as a light verb. If there is a **participant**, it is assigned a role by **scene**, which needs an extra dependency link. In the following examples, we show the annotations for both the matrix predicate and the embedded predicate in one graph.



- (258) The shoutingMESSAGE-INIT fadedSCENE-DEINIT
- (259) A coupEXPERIENCE was attemptedSCENE-INIT
- (260) Kim finishedSCENE-DEINIT their workACTIVITY
- (261) Swift action preventedSCENE-PREVENTION an outbreakSCENE-INIT of measlesEXPERIENCE
- (262) Kim refrainedSCENE-PREVENTION from goingLOCATION-CHANGE
- (263) Kim preventedSCENE-PREVENTION Sandy from goingLOCATION-CHANGE
- (264) Kim savedSCENE-PREVENTION Sandy from the dragonCLASS
- (265) Kim playsSCENE tennisACTIVITY
- (266) Kim usedSCENE to playsSCENE tennisACTIVITY
- (267) Kim gaveSCENE Sandy a kickHITTING

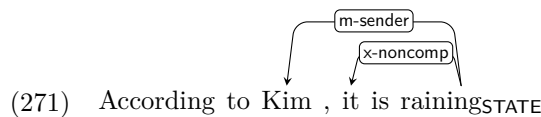
The modifier relation **m-scene** is used when a syntactic dependency points from an argument to a predicate, as, e.g., with relative clauses or sentence adverbs.

- (268) the clownCLASS I sawMESSAGE smiled



2.38 📡 SENDING

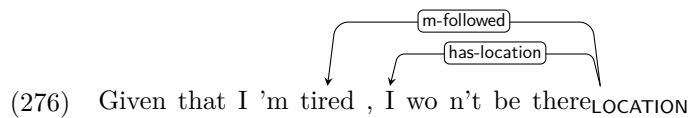
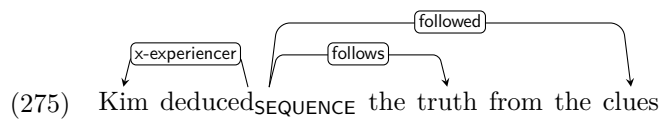
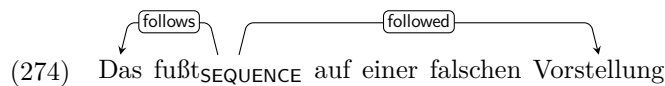
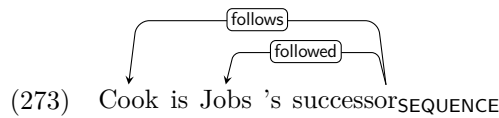
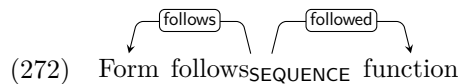
sender originates a message, **sent**, that can be experienced.



For more uses, see MESSAGE (Section 2.33).

2.39 ➡ SEQUENCE

follows follows followed, e.g., temporally, logically, by rank, as heir, etc.



2.40 📍 CAUSATION

Special case of SEQUENCE where causer (aka followed) causes result (aka follows).

- (277) Kim broke_{STATE-CHANGE} the glass
- (278) The knife cut_{STATE-CHANGE} the bread
- (279) Kim cut_{STATE-CHANGE} the bread with a knife
- (280) The war caused_{CAUSATION} a famine
- (281) There was_{SCENE} a famine because of the war
- (282) Der Wasserdruck stieg_{QUANTITY-CHANGE}, wodurch der Brunnen überfloss
- (283) Die Qualität ist der Motivation geschuldet_{CAUSATION}
- (284) Kim went_{LOCATION-CHANGE} to town because they wanted to buy food

Note how the last example expresses a purpose, but expresses it as a cause, so **m-causer** is the right label to use. Compare this to construal as a purpose:

- (285) Kim went_{LOCATION-CHANGE} to town to buy food

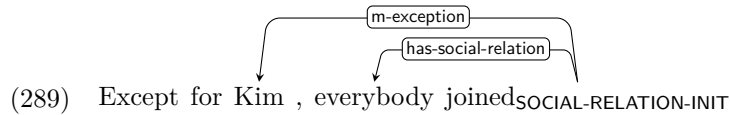
2.41 CONDITION

Special case of **SEQUENCE** where condition (aka followed) is a condition to has-condition (aka follows).

- (286) I will join_{SOCIAL-RELATION-INIT} the club if they ask me
- (287) The start date is contingent_{CONDITION} on their approval
- (288) Eine Aussöhnung bedingt_{SEQUENCE} eine Entschuldigung

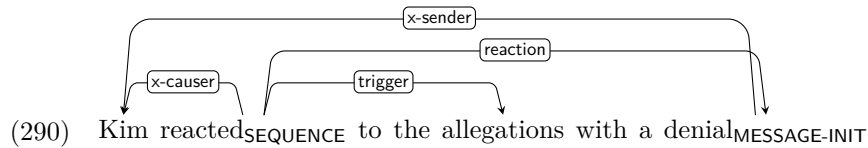
2.42 🚫 EXCEPTION

Special case of SEQUENCE where exception (aka followed) is an exception (a negative condition, if you will) to has-exception (aka follows).



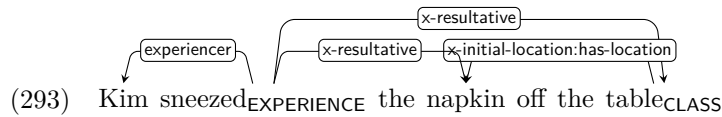
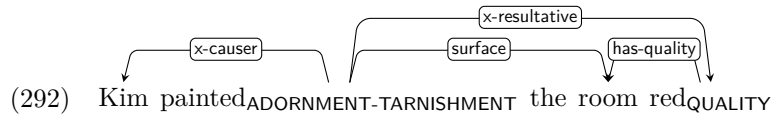
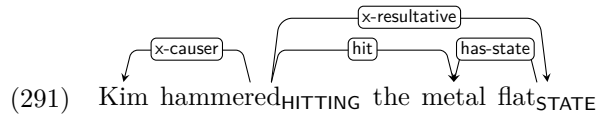
2.43 🌟 REACTION

Special case of CAUSATION where trigger (aka causer) triggers a reaction (aka result) in the x-causer.



2.44 🤖 RESULTATIVE

Special case of CAUSATION where resultative (aka result) assigns an argument of has-resultative (aka causer) a role. We treat the English resultative construction as a valency-changing operation that adds one or two arguments to the matrix predicate, so we use x-resultative rather than m-resultative.



In the last example, we use x-initial-location:has-location to specify not only the role of the napkin in the resulting event (has-location) but also that of the table (initial-location). Using x-has-location would be imprecise because we would then assume that the table has location.

2.45 🧡 SOCIAL-RELATION

has-social-relation is an individual that is in some socially constructed relationship with social-relation. social-relation might, e.g., be a relative, a friend, an organization, a responsibility, or a judicial sentence.

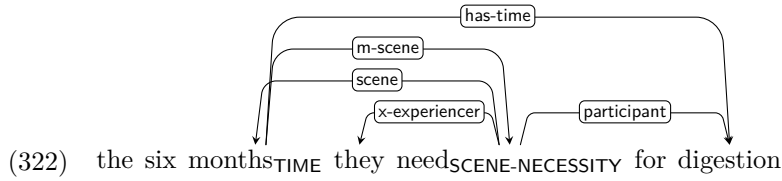
- (294) Kim 's friends_{SOCIAL-RELATION}
- (295) Kim is my cousin_{SOCIAL-RELATION}
- (296) Kim and Sandy are friends_{SOCIAL-RELATION}
- (297) Kim is friends_{SOCIAL-RELATION} with Sandy
- (298) Kim works_{SOCIAL-RELATION} at Google
- (299) Kim works_{SOCIAL-RELATION} for Sandy
- (300) Kim emcees_{SOCIAL-RELATION}
- (301) Kim is hostings_{SOCIAL-RELATION} the party
- (302) Kim is under house arrest_{SOCIAL-RELATION}
- (303) Kim 's sentences_{SOCIAL-RELATION} was suspended
- (304) Kim married_{SOCIAL-RELATION-INIT} Sandy
- (305) The official married_{SOCIAL-RELATION-INIT} Kim to Sandy
- (306) The official married_{SOCIAL-RELATION-INIT} Kim and Sandy
- (307) Kim divorced_{SOCIAL-RELATION-DEINIT} Sandy
- (308) Kim befriended_{SOCIAL-RELATION-INIT} Sandy

- (309) Kim took_{SOCIAL-RELATION-INIT} the job
- (310) Kim joined_{SOCIAL-RELATION-INIT} Google
- (311) Kim joined_{SOCIAL-RELATION-INIT} a union
- (312) Sandy fired_{SOCIAL-RELATION-DEINIT} Kim from their job
- (313) Kim left_{SOCIAL-RELATION-DEINIT} Google
- (314) Kim assumed_{SOCIAL-RELATION-INIT} office
- (315) The judge sentenced_{SOCIAL-RELATION-INIT} Kim to three days in prison
- (316) Kim was pardoned_{SOCIAL-RELATION-DEINIT}

2.46 TIME

time indicates when, how often, or for how long **has-time** takes place. Also evoked by time expressions without arguments.

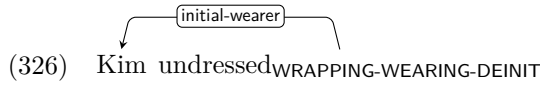
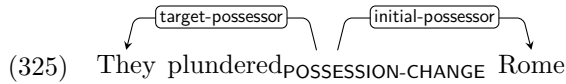
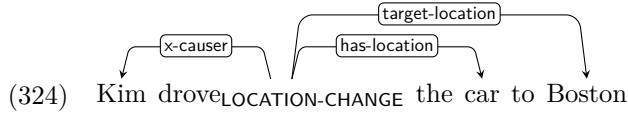
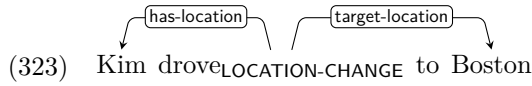
- (317) Kim swims_{UNANCHORED-MOTION} on Monday
- (318) Kim sneezed_{EXPERIENCE} twice
- (319) Kim swam_{UNANCHORED-MOTION} for an hour
- (320) Kim says_{MESSAGE-INIT} hello whenever I meet them
- (321) Once_{TIME} when I was six years old



3 Argument Structure and Frame Choice

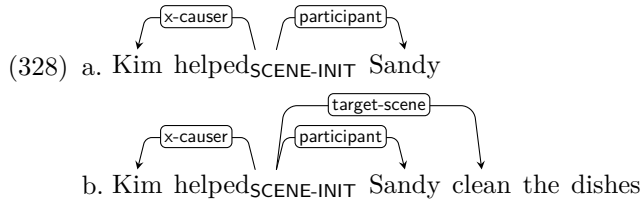
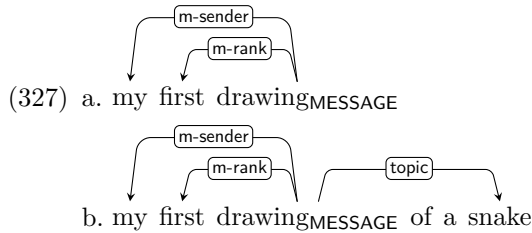
3.1 Prefer Core over Non-core Arguments

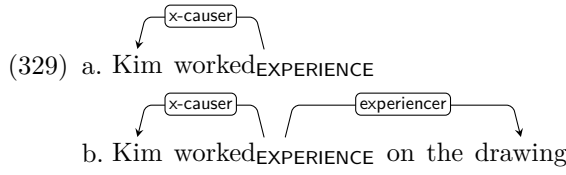
When an argument fills both a core and a non-core role, it is more important to annotate the former.



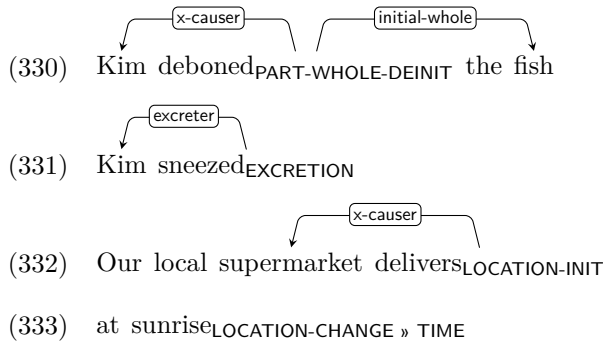
3.2 Arguments Determine Frames

The most important criterion in choosing a frame for a predicate is that there should be suitable roles for the predicate's arguments, even if they are unrealized (implicit) in the annotated instance. For example, while *drawing* denotes a CLASS of things, it can occur with a prepositional argument denoting a topic, so MESSAGE is a better choice.



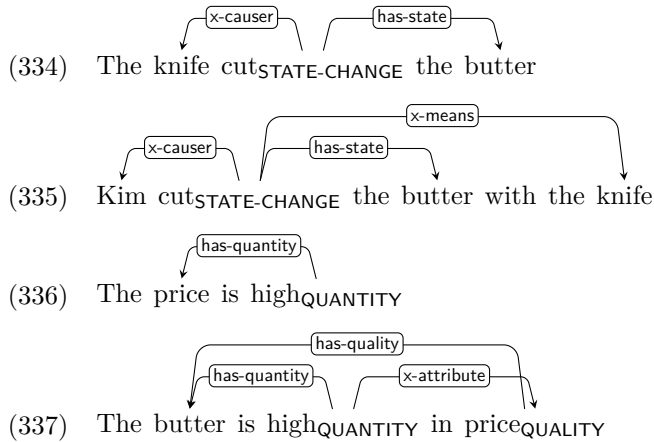


This logic extends to *shadow arguments* and *default arguments* (Pustejovsky, 1995; Di Fabio et al., 2019), i.e., arguments that do not appear in the syntactic argument structure because they are incorporated into the predicate or logically implied, like the bones in (330), mucus and air in (331), groceries in (332), or sun in (333).



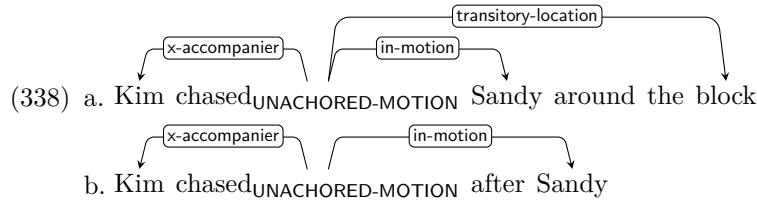
3.3 A Participant whose Syntactic Argument Position is Occupied Should Not Be Treated like an Implicit Argument

For example, consider (334), Here, *The knife* occupies the subject position and should be treated as the causer of the cutting. We could add the person handling the knife as the causer, and treat the knife as an instrument. However, to add the former to the sentence, we would not merely have to add another realized argument, but also change the syntactic argument structure so that the the subject position goes to that causer, as in (335). Thus, we treat this as a different framing with a different causer, rather than a more explicit version of the same framing. Likewise, (336) and (337) are two different framings, one with *price* as *has-state*, and one with *butter*.



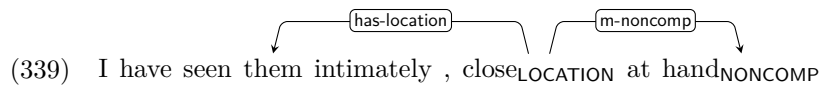
3.4 When in Doubt, Treat Different Syntactic Frames of the Same Predicate Consistently

For example, in (338-a), *chase* could be framed as caused motion with Kim as x-causer or as accompanied motion with Kim as x-accompanier. Because the latter works for other syntactic frames of *chase* as well, as in (338-b), prefer it.



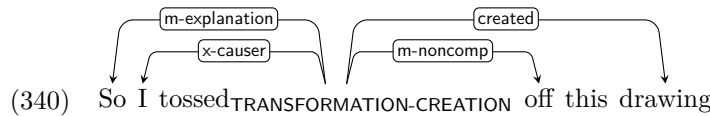
3.5 However, Different Senses of a Predicate Can Have Different Arguments and Therefore Different Superframes

One special case of this is when a predicate occurs as part of an opaque fixed expression, like *hand* in *close at hand*. In this case, *hand* is not annotated with CLASS, but with NONCOMP.



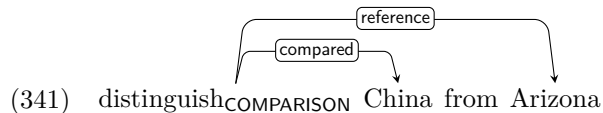
3.6 Look Up Unfamiliar Words in a Dictionary

When you come across an unfamiliar predicate, you might not be able to determine what arguments it has, and consequently what the most appropriate superframe is, from this one context alone. Use a dictionary such as Wiktionary in this case. In the following example, I found that *toss off* can mean “to assemble hastily”¹, thus went for the TRANSFORMATION-CREATION frame.



3.7 Symmetric Argument Pairs

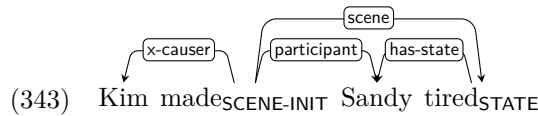
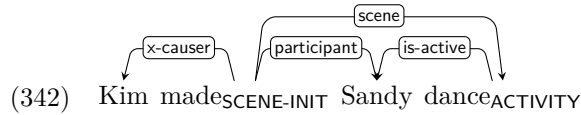
Some predicates have a pair of arguments that are semantically symmetric. In such cases, assign the first role to the syntactically less oblique argument.



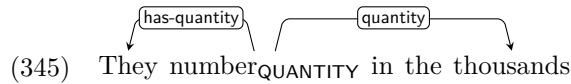
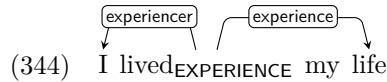
¹https://en.wiktionary.org/w/index.php?title=toss_off&oldid=77814489, retrieved 2024-05-28

3.8 When to Use SCENE

SCENE should definitely be used if a predicate can add aspectual meaning to predicates of more than one type. For example, English *make* can be used with states and activities, so *make* itself should be neither STATE nor ACTIVITY but SCENE.

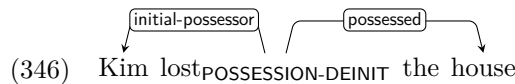


On the other hand, if a predicate is restricted to subordinate predicates of a certain type, it can have the same type.



4 Aspect, Mode, and Polarity

4.1 Aspect Annotation is wrt. the Superframe, Not the Predicate

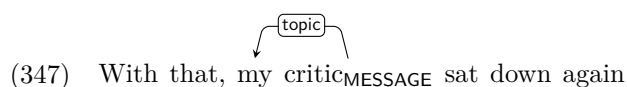


In (346), losing is framed as POSSESSION-DEINIT because a state of possession ends. POSSESSION-INIT would be incorrect because although a losing event begins, the state that the superframe POSSESSION describes ends. In general, aspectual suffixes modify superframes, they do not necessarily indicate the aspectual class of the predicate (here: *lost*).

5 Construction-specific Guidelines

5.1 Participant Nouns

Some nouns denote a person who participates in a specific type of scene in a specific role. In such cases, use the most appropriate frame for that scene. For example, in a narrative where the narrator has just been criticized by a stranger, you could annotate as follows:



In other cases, such nouns rather denote a person’s profession or expertise or their role in a social context:

- (348) He is a teacher_{CLASS}
- (349) He is our teacher_{SOCIAL-RELATION}
- (350) She is the president_{SOCIAL-RELATION} of our club

5.2 Particle Verbs

We follow the PARSEME classification of particle verbs into spatial, semi-non-compositional, and fully non-compositional ones (Savary et al., 2017; Ramisch et al., 2018, 2020; Savary et al., 2023).

In UD, particle verbs are connected to their particle via the `compound:prt` relation. If the meaning is spatial, this dependency is labeled with `initial-location` or `target-location`.

- (351) get_{LOCATION-DEINIT} the lid off
- (352) You may go_{LOCATION-INIT} in now

In semi-non-compositional particle verbs, where the particle adds a partially predictable but nonspatial meaning to the verb, use an appropriate role.

- (353) eat_{INGESTION} up the cookies (implies *eat* the cookies)


In fully non-compositional particle verbs, where the meaning is not predictable, use `m-noncomp`.

- (354) do_{EXPERIENCE} somebody in (does not imply *do* somebody)

5.3 Pronouns with Arguments

Definite pronouns are normally annotated with `IDENTIFICATION`, indefinite ones with `CLASS`, and they do not have any arguments. However, sometimes they do have arguments, in which case give them their antecedent’s superframe:

(355) The picture was that_{MESSAGE} of the boa




(356) I drew a picture of a dog , one_{MESSAGE} of a cat , and another_{MESSAGE} of a sheep



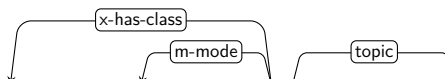
5.4 Nominal Copula Constructions

In nominal copula constructions, the copula subject is interpreted as a non-core argument – typically *x-has-class* if the predicate is indefinite, and *x-identified* if it is definite.

(357) This is the book_{MESSAGE} I like



(358) My drawing was not a picture_{MESSAGE} of a hat



6 TODO

The butter is high in price: high has SCENE-like arguments (participant butter and price scene), but also expresses a QUANTITY. SCENE-QUANTITY?

A whole section on sentence adverbs: lieber (MESSAGE), sowieso (CONDITION), ungeachtet (CONCESSION), erstmals (TIME), unvermindert (QUANTITY-CONTINUATION)

Speaker-oriented adverbs: MESSAGE? erstaunlicherweise, geheimnisvollerweise, glücklicherweise, möglicherweise, notwendigerweise, tragischerweise, unglaublicherweise (MESSAGE-PREVENTION?), unglücklicherweise, zweckmäßigerweise?

codify the general principle somewhere: if superframe and ARG1 have the same name (quasi-unary relations), we can just use m-rel. Otherwise, use m-scene.

References

- Baker, C. F., Fillmore, C. J., and Lowe, J. B. (1998). The Berkeley FrameNet project. In *COLING 1998 Volume 1: The 17th International Conference on Computational Linguistics*.
- Di Fabio, A., Conia, S., and Navigli, R. (2019). VerbAtlas: a novel large-scale verbal semantic resource and its application to semantic role labeling. In Inui, K., Jiang, J., Ng, V., and Wan, X., editors, *Proceedings of the 2019 Conference on Empirical Methods in Natural Language Processing and the 9th International Joint Conference on Natural Language Processing (EMNLP-IJCNLP)*, pages 627–637, Hong Kong, China. Association for Computational Linguistics.

- Feng, L., Williamson, G., He, H., and Choi, J. D. (2022). Widely Interpretable Semantic Representation: Frameless Meaning Representation for Broader Applicability.
- Kipper Schuler, K. (2005). *VerbNet: A broad-coverage, comprehensive verb lexicon*. PhD thesis, University of Pennsylvania.
- Palmer, M., Gildea, D., and Kingsbury, P. (2005). The Proposition Bank: An annotated corpus of semantic roles. *Computational Linguistics*, 31(1):71–106.
- Pustejovsky, J. (1995). *The Generative Lexicon*. MIT Press, Cambridge, MA.
- Ramisch, C., Cordeiro, S. R., Savary, A., Vincze, V., Barbu Mititelu, V., Bhatia, A., Buljan, M., Candito, M., Gantar, P., Giouli, V., Güngör, T., Hawwari, A., Iñurrieta, U., Kovalevskaitė, J., Krek, S., Lichte, T., Liebeskind, C., Monti, J., Parra Escartín, C., QasemiZadeh, B., Ramisch, R., Schneider, N., Stoyanova, I., Vaidya, A., and Walsh, A. (2018). Edition 1.1 of the PARSEME shared task on automatic identification of verbal multiword expressions. In Savary, A., Ramisch, C., Hwang, J. D., Schneider, N., Andresen, M., Pradhan, S., and Petruck, M. R. L., editors, *Proceedings of the Joint Workshop on Linguistic Annotation, Multiword Expressions and Constructions (LAW-MWE-CxG-2018)*, pages 222–240, Santa Fe, New Mexico, USA. Association for Computational Linguistics.
- Ramisch, C., Savary, A., Guillaume, B., Waszczuk, J., Candito, M., Vaidya, A., Barbu Mititelu, V., Bhatia, A., Iñurrieta, U., Giouli, V., Güngör, T., Jiang, M., Lichte, T., Liebeskind, C., Monti, J., Ramisch, R., Stymne, S., Walsh, A., and Xu, H. (2020). Edition 1.2 of the PARSEME shared task on semi-supervised identification of verbal multiword expressions. In Markantonatou, S., McCrae, J., Mitrović, J., Tiberius, C., Ramisch, C., Vaidya, A., Osenova, P., and Savary, A., editors, *Proceedings of the Joint Workshop on Multiword Expressions and Electronic Lexicons*, pages 107–118, online. Association for Computational Linguistics.
- Savary, A., Ben Khelil, C., Ramisch, C., Giouli, V., Barbu Mititelu, V., Hadj Mohamed, N., Krstev, C., Liebeskind, C., Xu, H., Stymne, S., Güngör, T., Pickard, T., Guillaume, B., Bejček, E., Bhatia, A., Candito, M., Gantar, P., Iñurrieta, U., Gatt, A., Kovalevskaitė, J., Lichte, T., Ljubešić, N., Monti, J., Parra Escartín, C., Shamsfard, M., Stoyanova, I., Vincze, V., and Walsh, A. (2023). PARSEME corpus release 1.3. In Bhatia, A., Evang, K., Garcia, M., Giouli, V., Han, L., and Taslimipoor, S., editors, *Proceedings of the 19th Workshop on Multiword Expressions (MWE 2023)*, pages 24–35, Dubrovnik, Croatia. Association for Computational Linguistics.
- Savary, A., Ramisch, C., Cordeiro, S., Sangati, F., Vincze, V., QasemiZadeh, B., Candito, M., Cap, F., Giouli, V., Stoyanova, I., and Doucet, A. (2017). The PARSEME shared task on automatic identification of verbal multiword expressions. In Markantonatou, S., Ramisch, C., Savary, A., and Vincze, V., editors, *Proceedings of the 13th Workshop on Multiword Expressions (MWE 2017)*, pages 31–47, Valencia, Spain. Association for Computational Linguistics.